

Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

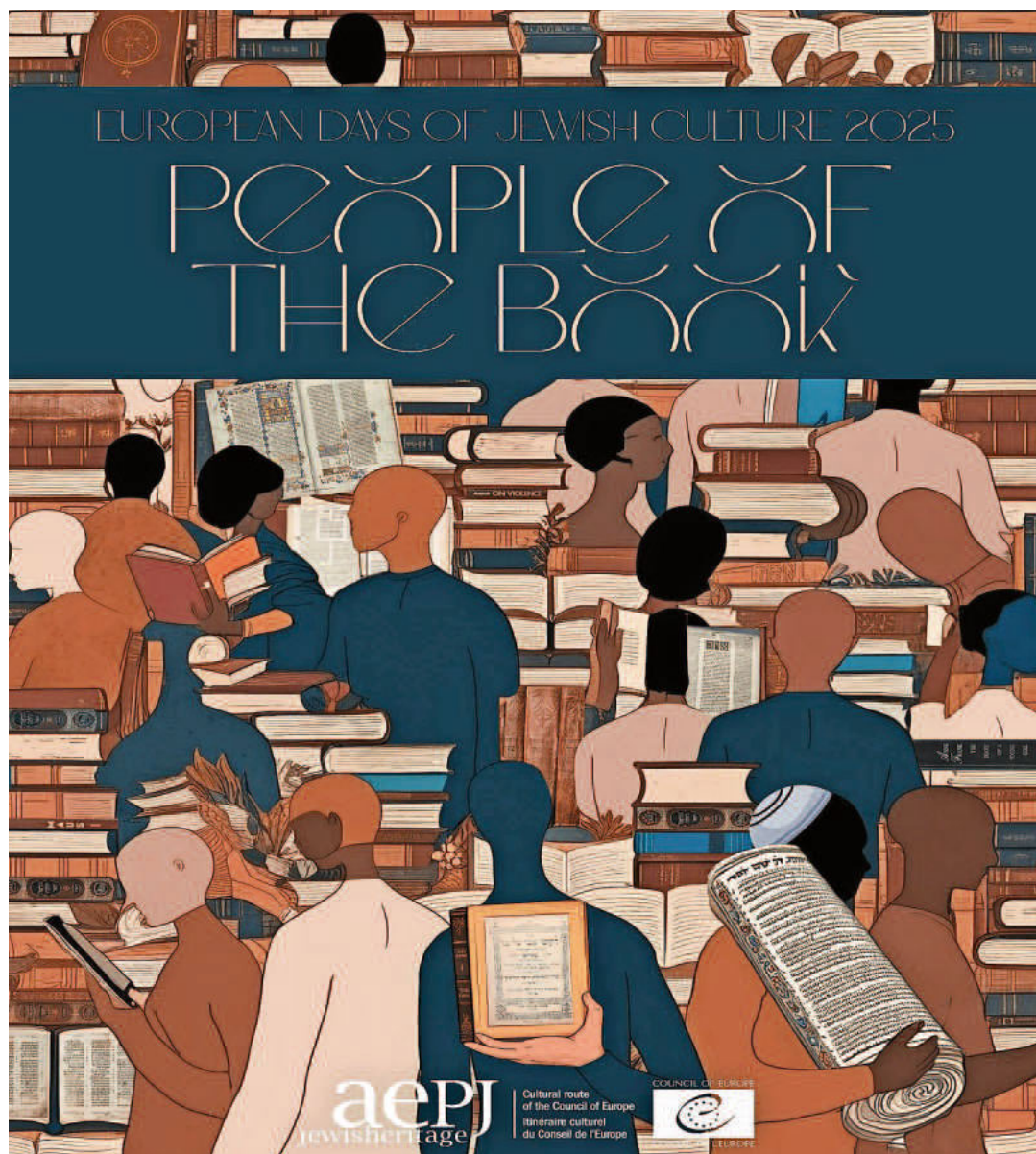
Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11

Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

55. JAHRGANG

DONNERSTAG, 28. AUGUST 2025

NUMMER 35



Sonntag, 07. September 2025

Führung über den jüdischen Friedhof in Kirchen mit Philipp Schmid

Ort: Rote-Bruck-Weg, Efringen-Kirchen

Termin: 14:00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
- Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des
St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der
diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:
31.08.2025
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden
erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder
zentrale Notdienstnummer **076 21 / 154 2807.**

Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 80699**
- Abwasser (Eigenbetrieb
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 0174 322 67 16**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kändern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wshell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke
Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für
demente Menschen und Angehörige
Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**
Gustave-Fecht-Str. 25/2, 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)

- Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Lörrach e.V.**
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern. Tel.: 07621/-1515-0

- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0
Fax: 07621/16 23 23-19

- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121

- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und
Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kändern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22

- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst

- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene

- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.

- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**
des Landratsamtes Lörrach
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142

- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-
und Lebensfragen**
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de -

- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Im Käppele 15, 79400 Kändern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de

- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hertzallee 2/2, 79576 Weil am Rhein (Haltingen)
Tel.: 07621/1 63 27 32, Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
Hauptstr. 32/2, 79588 Efringen-Kirchen

- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de

- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

- Öffnungszeiten · Information:**
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 22,40 Euro jährlich

Amtliche Bekanntmachungen

Pflegearbeiten am Hodbach in der Ortslage Istein

Vom 01. -30. September finden am Hodbach in der Ortslage Istein Arbeiten am Gewässer statt.

Durch den Werkhof mit Unterstützung einer weiteren Firma wird das Vorland am Gewässer überarbeitet und der Abflussquerschnitt des Hodbaches vergrößert.

Diese Maßnahme dient dem Hochwasser- und Starkregenschutz der Anlieger in Istein.

Aufgrund der Arbeiten kann es zu Behinderungen und kurzzeitigen Sperrungen der Fußgängerbrücken über den Hodbach und dem Weg entlang des Hodbaches kommen.

Betroffen ist der Abschnitt des Hodbachs von der Brücke „In der Vorstadt“ bis zur „Sonnenwirtsbrücke“.

Das entfernte Material wird im Bereich des Schlammretentionsbeckens im Gewann Niederwörth gelagert.

Hier kann es aufgrund der anfahrenden Transportfahrzeuge ebenfalls zu Behinderungen, insbesondere für Hundegänger kommen.

Die Arbeiten sind mit den zuständigen Behörden und Fischpächter abgestimmt.

Bei schlechtem Wetter können die Arbeiten nicht durchgeführt werden.

Bauamt Efringen-Kirchen

Allgemeines

Ehrungen von Einwohnern beim Neujahrsempfang

Im Rahmen des Neujahrsempfangs der Gemeinde Efringen-Kirchen am 16. Januar 2026, sollen Mitbürger geehrt werden, die sich durch besondere Leistungen hervorgehoben haben.



Hierzu gehören Personen, die für **herausragende soziale, schulische und musikalische Leistungen** zu ehren sind.

Außerdem sind **Sportler und Mannschaften** angesprochen, die

- 1.-6. Plätze bei Weltmeisterschaften
- 1.-3. Plätze bei Europameisterschaften oder Deutschen Meisterschaften
- 1. Plätze bei Süddeutschen, Baden-Württembergischen oder Badischen Meisterschaften
- 1.-3. Plätze beim Bundesfinale „Jugend trainiert für Olympia“
- 1. Platz beim Landesfinale „Jugend trainiert für Olympia“ erreicht haben.

Da der Verwaltung diese Daten und Ereignisse nicht immer bekannt sind, bitten wir, zu ehrende Personen oder Vereine **schriftlich, bis zum 27. September 2025** (info@efringen-kirchen.de / **Betreff: Ehrung 2026**) an das Bürgermeisteramt zu melden.

Bürgermeisteramt

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Digitale Passfotos können nun im Rathaus gemacht werden

Für die Beantragung von Ausweisdokumenten stehen seit dem 31.07.2025 die Lichtbilderfassungsgeräte im Rathaus bereit (Kostenpunkt: 6 Euro). Dies bedeutet für die Antragsstellenden, dass keine Passfotos mehr zum Termin mitgebracht werden müssen. Gerne können Sie jedoch zum Termin auch die QR-Codes der Fotodienstleister mitbringen. Passfotos in Papierform können nicht mehr akzeptiert werden.

Bitte beachten Sie, dass die digitalen Fotos nur für die Pässe und Ausweise sind – NICHT für die Führerscheine. Hier benötigen Sie nach wie vor ein Papierpassfoto (wie bisher). Ihr Passamt

3. Weihnachtsmarkt der Gemeinde Efringen-Kirchen am 29.11.2025 von 11:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Die Planung für den dritten Weihnachtsmarkt der Gemeinde Efringen-Kirchen auf dem Rathausplatz hat begonnen. Sichern Sie sich Ihren Platz und melden Sie sich online (www.efringen-kirchen.de) bis spätestens **30.09.2025** an.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Marco Wenk (E-Mail: info@efringen-kirchen.de oder Tel.: 07628 / 806-202).

Weitere Informationen können Sie der Weihnachtsmarktsatzung der Gemeinde Efringen-Kirchen entnehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Das Meldeamt bleibt vom 04.09.2025 bis 09.09.2025 geschlossen.

Ab dem **10.09.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Straßenbeleuchtung vorübergehend außer Betrieb

Auf Grund mehrerer Kabelschäden ist die Straßenbeleuchtung in folgenden Straßenzügen aktuell nicht funktionsfähig. Betroffen sind:

- Engetalstraße
- Im Lüggle
- Gehrenweg
- Beim Breitenstein
- Im Deichelacker

Die Schadenslokalisierung und Reparaturarbeiten laufen auf Hochtouren! Nach derzeitigem Stand ist mit einer Wiederinbetriebnahme im September zu rechnen.

Wir bitten alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Einschränkungen – und danke für Ihre Geduld.

Freundliche Grüße
Katharina Linke

MITTAGSTISCH



Mittagstisch für **alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen**, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 02.09.2025**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan



Menü	
Rinderschmorbraten mit Kartoffeln und Gemüse	Suppe und Dessert

Gespeist wird um 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle.

Ihre Bestellung nimmt Adelheid Arnold bis **Freitag, 29.08.2025, 12 Uhr**, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegen.

SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN



Die Bürgersprechstunde wechselt monatlich den Ortsteil. Wann die Bürgersprechstunde in Ihre Nähe kommt, entnehmen Sie folgender Übersicht:

Ortsteil	Termin
Blansingen	17.09.2025
Mappach/Maugenhard	09.10.2025
Efringen-Kirchen	25.11.2025
Welmlingen	09.12.2025

Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Melden Sie sich bitte vorab im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201), um einen Termin für ein Einzelgespräch zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zu vereinbaren. Ab 19:00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch.

Gerne können Sie auch außerhalb der offiziellen Sprechstunde einen Termin im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201) unter Nennung Ihres Themas vereinbaren oder Sie können auch gerne zur offenen Sprechstunde „Chömmet iine“ am Freitagvormittag im Rathaus vorbeischaun.

Bitte beachten Sie, dass das "Chömet line" bei der Bürgermeisterin bis einschließlich 29. August entfällt.

Ihre Bürgermeisterin
Carolyn Holzmüller

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	09 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	09 – 13 Uhr 14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Öffnungszeiten während der Schulferien

Die Mediathek bleibt während der Schulferien zu den üblichen Zeiten geöffnet. Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, bei uns zu stöbern oder sich mit Lesestoff zu versorgen.

Sommer-Lese-Club - Heiß auf Lesen (HAL)

Die **Ferienleseaktion Heiß auf Lesen (HAL)** in der Mediathek Efringen-Kirchen läuft weiter und dauert noch bis **Samstag, 20. September 2025**.

Spätestens bis dahin sollten die ausgefüllten Logbücher bei uns abgegeben werden.

Die Abschlussfeier findet am Mittwoch, 01. Oktober 2025 um 15 Uhr statt.

Lesung über eine Liebesgeschichte in bewegten Zeiten Am Mittwoch, 17. September 2025 ist ab 19.30 Uhr die Schriftstellerin Jeanette Limbeck in der Mediathek zu Gast.

Die Autorin aus Heidelberg stellt ihr neues Buch **Die Farben der Revolution – Eleonore und Robespierre** vor:

Die junge Malerin Eleonore Duplay ist auf dem Marsfeld um eine Petition für ein allgemeines Wahlrecht zu unterzeichnen – und entgeht nur knapp einem Blutbad an den versammelten Bürgern. Sie flüchtet zu ihrem Vater und anderen Gegnern der absolutistischen Monarchie in den Jakobinerklub und begegnet dort dem charismatischen Revolutionsführer und Humanisten Maximilien Robespierre. Obwohl Eleonore einem anderen Mann versprochen ist verändert diese Begegnung ihre beiden Leben für immer ...

Der Roman über Hingabe, Kunst, persönliche Opfer und Verrat vor dem Hintergrund der französischen Revolution vereint Anspruch und emotionale Unterhaltung und ist historisch genau recherchiert. Während der sieben Jahre, die Jeanette Limbeck an dem Buch arbeitete, verbrachte sie viel Zeit in Paris und suchte die Schauplätze des Romans persönlich auf. Um eine Anmeldung wird aus Platzgründen gebeten unter mediathek@efringen-kirchen.de oder telefonisch unter 07628/806-333. Der Eintritt beträgt 7 Euro.

Ihr Team der Mediathek

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Exkursion zum MiMa-Museum

Am **Samstag, 06.09.2025** laden wir herzlich zu einer Exkursion in das MiMa - Museum für Mineralien und Mathematik in Oberwolfach ein.

Vor Ort erwartet uns eine Führung mit Herrn Werner Günter durch die umfassendste Ausstellung von Mineralien aus dem Schwarzwald und wir erleben kunstvolle Einblicke in die Welt der Mathematik. Interaktive Installationen verbinden diese beiden Gebiete und ermöglichen es, das Thema Symmetrie und Kristallographie auf neue Weise zu verstehen.

Abfahrt: 06.09.2025 um 9 Uhr mit dem Bus am Bahnhof Efringen-Kirchen

Führung um 11 Uhr, Dauer 60 Minuten

Einkehr um 12:30 Uhr, 3 Könige, Wolfstalstr. 28, Oberwolfach

Die Zeit zwischen Mittagessen und Rückfahrt (16 Uhr) steht zur freien Verfügung.

Sehenswert:

-römisch-katholische Kirche St. Bartholomäus, Schulstr. 27

-Themenpark historischer Bergbau, Alte Str.

Kaffee und Kuchen:

-Wolftalcafe am Lindenplatz, Wolftalstr.18
-Café Schacher, Alte Str. 2a

Rückfahrt: 16:00 Uhr

Kosten: Eintritt und Führung übernimmt der Förderkreis.
Für die Busfahrt bezahlen **Mitglieder 20 € und Nichtmitglieder 30 € pro Person.**

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung bis **Samstag 30.08.2025** bei Birgit Meier, Tel. 07628 1502 (AB) oder per Mail: birgit.meier@mail.de

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter <http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen>



Foto: Verein der Freunde von Mineralien und Bergbau Oberwolfach

Der Vorstand

VOLKSBILDUNGSWERK



Das Volksbildungswerk Efringen-Kirchen informiert –

Zusätzliches Kursangebot!
core & more -Kraft- und Beweglichkeit mit dem eigenen Körpergewicht

Interessenten wenden sich bitte per mail direkt bei Frau Graf: birgit.graf.huttingen@gmail.com

Leitung: Birgit Graf

Entgelt: 50.- €, 10 x

Ort: Gemeindehalle Huttingen

Beginn: Samstag, 27.09.2025, jeweils von 17:00 – 18:00 Uhr

Hannelore Kapfer
Leiterin Volksbildungswerk Efringen-Kirchen

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Ihr Bürgermeisteramt

LANDRATSAMT LÖRRACH



Wer jetzt den Führerschein umtauschen muss Sommerferien nutzen

Landkreis Lörrach. Nach EU-Vorgaben müssen alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, bis zum 19. Januar 2033 in den einheitlichen und fälschungssicheren EU-Kartenführerschein umgetauscht werden. Der Umtausch erfolgt in Deutschland schrittweise nach einem festen Zeitplan – abhängig vom Ausstellungsdatum und teilweise auch vom Geburtsjahr. Nach Ablauf der jeweiligen Frist verlieren die alten Führerscheine ihre Gültigkeit.

Im aktuellen Turnus betrifft dies Führerscheine im Scheckkartenformat, die in den Jahren 1999 bis 2001 ausgestellt wurden. Ausnahme: Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen ihren Karten- oder Papierführerschein, sofern dieser unbefristet ist, erst zum 19. Januar 2033 umtauschen – unabhängig vom Ausstellungsdatum.

Erfahrungsgemäß ist der Andrang kurz vor Fristende groß, was zu längeren Bearbeitungszeiten, auch mehrere Monate, führen kann. Deshalb wird empfohlen, den Antrag frühzeitig zu stellen – idealerweise jetzt in den Sommerferien oder im Herbst.

Der online ausfüllbare Antrag wird ausgedruckt und unterschrieben samt Kopien des Ausweises und des Führerscheins sowie einem biometrischen Passfoto an die Führerscheinstelle geschickt. Die neuen EU-Kartenführerscheine sind 15 Jahre gültig und müssen danach erneut ersetzt werden.

Für die persönliche Antragstellung sind Termine buchbar unter www.loerrach-landkreis.de/termin-fuehrerschein

Alternativ können Bürgerinnen und Bürger den Antrag bei ihrer Gemeindeverwaltung stellen, **sofern sich der Wohnort in einer dieser Gemeinden befindet:** Bad Bellingen, GVV Binzen, Efringen-Kirchen, Grenzach-Wyhlen, Kandern, Kleines Wiesental, Maulburg, Schliengen, Schönau im Schwarzwald, Steinen, Todtnau und Zell im Wiesental.

Weitere Informationen sowie das Antragsformular sind zu finden unter www.loerrach-landkreis.de/eu-fuehrerschein.

Amerikanische Rebzikade: Befallsgebiet erweitert sich erneut – Allgemeinverfügung aktualisiert

Landkreis Lörrach. Das Befallsgebiet der Amerikanischen Rebzikade im Landkreis Lörrach breitet sich weiter aus: Nach neuen Funden des Weinbauschädling sind nun auch die Gemeinden Binzen, Efringen-Kirchen, Eimeldingen, Lörrach und

Weil am Rhein betroffen. Die Allgemeinverfügung vom 30. Januar 2025 mit konkreten Eindämmungsmaßnahmen wurde entsprechend angepasst.

Besonders Besitzerinnen und Besitzer von Weinbergflächen – aber auch von verwilderten oder nicht mehr landwirtschaftlich genutzten Grundstücken sind aufgerufen, die verbindlichen Maßnahmen zum Schutz des Weinbaus und zur Eindämmung des Schädlings ab Ende der Vogelschutzzeit am 1. Oktober konsequent umzusetzen. Je nach Nutzfläche und Erwerbs- oder Privatanbau greifen unterschiedliche Maßnahmen, wie Insektizidbehandlung oder Rodung. Die Ausbreitung der Amerikanischen Rebkikade erfolgt vor allem über wilde Unterlagsreben, die sich in Böschungen und Randbereichen etabliert haben. Hier bieten sich dem Insekt ideale Lebensbedingungen. An solchen Stellen ist eine gezielte Bekämpfung aber kaum umsetzbar. Es ist daher entscheidend, die Wildreben konsequent und dauerhaft zu entfernen – sie stellen den zentralen Ansatzpunkt für eine wirksame Eindämmung dar.

Das Staatliche Weinbauinstitut Freiburg kann in seinem kontinuierlichen Monitoring unterstützt werden, indem ihm oder der Officialberatung ein Verdacht des Auftretens des Schädlings umgehend gemeldet wird.

Die Amerikanische Rebkikade ist etwa fünf Millimeter groß, hat schwarze Flügelspitzen, schwarze Adern auf den Flügeln und einen orange-weiß gestreiften Kopfbereich. Sie kann den Erreger der Goldgelben Vergilbung (Flavescence dorée) von einer Rebe auf die nächste epidemieartig übertragen. Befallene Pflanzen sterben vorzeitig ab – ein enormes Schädigungspotential für den Weinbau.

Unter www.loerrach-landkreis.de/rebschutz sind die aktualisierte Karte der betroffenen Gebiete, die vollständige Allgemeinverfügung sowie weitere Infos zum Schädling zu finden.

Bei Rückfragen stehen der zuständige Weinbauberater Joscha Mattmüller (01622-550679, joscha.mattmueller@lkbh.de), Lars Askani vom Weinbauinstitut (0761 40165-0, poststelle@wbi.bwl.de) sowie Liv Jacuk vom Fachbereich Landwirtschaft & Naturschutz des Landratsamts Lörrach (07621 410-4440, landwirtschaft-naturschutz@loerrach-landkreis.de) zur Verfügung.

Tourismus stärken – Ferienwohnungen professionell anbieten

Zweiteiliger Workshop für Ferienwohnungsbesitzende und Interessierte am 8. und 15. November im Landratsamt Lörrach

Landkreis Lörrach. Der Landkreis Lörrach setzt die im Kreistag beschlossene neue Tourismusstrategie Schritt für Schritt um. Ziel ist es, die Region als attraktive und nachhaltige Destination zu stärken. Ein wichtiger Baustein dabei: die Qualifizierung kleiner touristischer Anbieter für die Sicherung und Weiterentwicklung eines hochwertigen und individuellen Übernachtungsangebots.

Vor diesem Hintergrund widmet sich die Stabsstelle Strukturpolitik im Jahr 2025 verstärkt dem Thema Ferienwohnungen und initiiert daher einen zweiteiligen Workshop für aktuelle und künftige Ferienwohnungsbesitzende. Die Veranstaltung unter dem Titel „Ferienwohnung anbieten? Power-Workshop für Gastgeber“ findet jeweils samstags, 8. und 15. November, von 9 bis 16 Uhr, im Landratsamt Lörrach statt.

Die Teilnehmenden erhalten praxisnahes Wissen zu Eigenmarketing, professioneller Gästekommunikation sowie zur Gestaltung und Aufwertung von Unterkünften. Damit sollen Qualität und Gästezufriedenheit gesteigert und so die touristische Wertschöpfung in der Region gestärkt werden.

Der Landkreis fungiert hier als Koordinator und Impulsgeber. Die Teilnahmegebühren sind daher von den Interessierten selbst zu tragen.

Mit derzeit fast 600 gemeldeten Ferienwohnungen zeigt sich, dass dieser Bereich für die Region eine wachsende Bedeutung hat und gezielte Qualifizierung einen wichtigen Beitrag zur regionalen Tourismusentwicklung leisten kann.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular sind unter www.loerrach-landkreis.de/workshop-fewo verfügbar.

Geänderte Öffnungszeiten für persönliche Anliegen in der Familienkasse

Ab dem 01. September ist die Familienkasse in Lörrach immer dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr für persönliche Anliegen geöffnet.

Unter www.familienkasse.de können Bürgerinnen und Bürger sämtliche Anliegen zu allen anderen Zeiten erledigen, wie Kindergeld oder Kinderzuschlag beantragen, Unterlagen digital einreichen und Veränderungen mitteilen. Das spart nicht nur Zeit sondern auch Geld, da man ganz bequem von zu Hause sein Anliegen erledigen kann.

Weiterhin ist das Servicecenter der Familienkasse wie gewohnt montags bis donnerstags von 08:00 bis 18:00 Uhr sowie freitags von 08:00 bis 14:00 Uhr unter der gebührenfreien Telefonnummer 0800 5555 30 erreichbar.

REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG



Baden-Württemberg

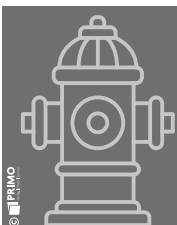
Rad- und Fußweg an der B 3 in Efringen-Kirchen (Kreis Lörrach) wird saniert/ Ampelregelung für Straßenverkehr

Ab Montag, **8. September**, saniert das Regierungspräsidium Freiburg (RP) den Rad- und Fußweg entlang der B 3 in Efringen-Kirchen in Richtung Eimeldingen (Kreis Lörrach). Die Arbeiten betreffen den rund zwei Kilometer langen Abschnitt zwischen der Straße Steingarten und der Basler Straße. Sie sollen bis Freitag, 12. September, abgeschlossen sein.

Aufgrund der begrenzten Platzverhältnisse erfolgen die Arbeiten über eine sogenannte Wanderbaustelle, die zu einer Verengung der B 3 führt. Auf Höhe der Baustelle wird der Straßenverkehr jeweils per Ampel an der Baustelle vorbei geleitet.

Der Rad- und Fußweg wird in der Woche gesperrt. Eine Umleitung wird in beide Richtungen über die Straßen Steingarten, Beim Breitenstein, Friedrich-Rottra-Straße und Basler Straße ausgeschildert.

Das RP bittet um Verständnis für die damit verbundenen Einschränkungen.



HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

SCHLOSS BÜRGELN



Sonntag, 31.08. 2025 um 11 Uhr
„Bürgeln – wie Sie es noch nicht kennen“

Eintritt 15 Euro

Schloss Bürgeln's herrliche Lage, seine Architektur und besonders seine Geschichte werden in jeder Führung den Gästen gezeigt und erklärt. Allerdings sind alleine schon dafür 45 Minuten sehr knapp. Deshalb reicht die Zeit normalerweise nicht, um Nellys und Richard Sichlers Suiten und das Marmorbath zu zeigen. Ganz bestimmt kommt man mit einer der üblichen Führungen aber weder in den Keller noch auf den Speicher des Schlosses. Richard Sichlers Epitaph in der Kapelle ignorieren wir genau so wie die Urkunde im Flur davor, mit der der Burgherr von der Sausenburg im Jahr 1350 zum Vogt der Propstei Bürgeln bestellt wird. Daneben hat unser Schloss in den zurückliegenden 100 Jahren durch Ankäufe, Stiftungen und Schenkungen eine umfangreiche Ausstattung erhalten. Unter anderem sind

dies Kachelöfen, Möbel, Bilder, Uhren, Porzellan, Keramik und vieles andere mehr. Nur die wenigsten dieser - oft sehr interessanten - Gegenstände werden in den Führungen angemessen präsentiert.

Unsere Sonderführung an diesem Tag widmet sich genau diesen Themen. Die Veranstaltung, die von mehreren Schlossführerinnen und Schlossführern durchgeführt wird, wird etwa 2 Stunden dauern. Wir stellen für Sie eine Auswahl aus den Themen und Gegenständen zusammen, die ansonsten immer zu kurz kommen. Im November 2023 haben wir diese Idee in etwas anderer Form schon einmal zur großen Freude der Besucherinnen und Besucher durchgeführt. Wir hoffen, dass auch Sie an diesem Tag viel Neues erfahren werden.

Am Ende haben Sie bei einem Glas Gutedel oder Mineralwasser die Gelegenheit, mit den Führerinnen und Führern ins Gespräch zu kommen.

Kartenreservierung unter Telefon 07626 237 oder per Mail an direktion@schlossbuergeln.de

Kirchennachrichten

EV. CHRISCHONAGEMEINDE
„MITTENDRIN“

Mittendrin

Sonntag, 31. August 2025 Garten-Gottesdienst um 10.30 Uhr

Am heutigen Sonntag predigt unser Gemeindemitglied Frank Michalek zum Thema: „Sehnsuchtsorte.“

Wir treffen uns heute in einem Blasinger Garten – im Anschluss kann gegrillt werden. Bitte entsprechend Grillgut, Geschirr und Besteck mitbringen; gerne auch etwas zum Teilen.

Für die Adresse bitte W. Krebs kontaktieren.

Gäste sind herzlich willkommen!



GARTENGOTTESDIENST

AM 31. AUGUST UM 10.30 UHR
 MIT MITTAGESSEN BRING'N'SHARE

„Sehnsuchtsorte“

PREDIGT VON FRANK MICHALEK



Samstag, 6. September um 9:15 Uhr Frauenfrühstück

Wir möchten bei einem leckeren Frühstück und einem stärkenden Impuls miteinander ins Gespräch kommen über Gott und die Welt und gemeinsam in das Wochenende starten. Gerne dürfen Sie vorbeikommen und auch Ihre Freundin, Nachbarin, Arbeitskollegin ... mitbringen.



*Frauen-
frühstück*

*Samstag 06. September
um 9:15 Uhr*

Kleingruppen:

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Kleingruppen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte zu unseren Veranstaltungen und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter www.chrischona-efringen.de

Schauen Sie gerne bei uns vorbei, wir freuen uns auf Sie. Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evang. Chrischonagemeinde „Mittendrin“

Efringen-Kirchen, Basler Str. 21

info@chrischona-efringen.de /

Instagram: @mittendrin_efringen_kirchen

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Bad Bellingen
Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Gottesdienste:**Sonntag, 31. August 2025**

- 09.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Kleinkems (Hr. Tausendfreund)
10.30 Uhr Gottesdienst im Kirchsaal des Albert-Schweitzer Hauses in Bad Bellingen (Hr. Tausendfreund)

Sonntag, 07. September 2025

- 10.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Welmlingen (Hr. Tausendfreund)

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.evangelisch-im-rebland.de

Termine & Veröffentlichungen:

Sommer-Öffnungszeiten der Blansinger St. Peters-Kirche:
Montag bis Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr

Pfarramt Öffnungszeiten

*** In der Zeit von 01. bis 14. September

keine Bürostunde

für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems ***

- **Donnerstag, 28. August 2025**
von 09.00 bis 11.30 Uhr für Bad Bellingen
- **Dienstag, 02. September 2025**
Keine Bürostunde für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems
- **Donnerstag 04. September 2025**
von 09.00 bis 11.30 Uhr für Bad Bellingen

*** In der Zeit von 11. bis 31. August
ist Herr Markus Stisi im Urlaub ***

Sie können uns unter Telefon 07635 – 822 037 gerne eine Nachricht auf den **Anrufbeantworter** sprechen – **dieser wird zu den Bürozeiten abgehört.**

Per E-Mail erreichen Sie uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner & Sprechzeiten:**Kinder- und Jugendarbeit & Arbeit mit jungen Familien sowie Geschäftsführung aller Kirchengemeinden:**

- Diakon Markus Stisi - Tel. 0178/334 7021 - Sprechzeit nach Vereinbarung

Ansprechpartner für Bestattungen:

- **Kirchengemeinde Bad Bellingen:**
Pfarrer Alexander Stavnichuk - Tel: 07628 372
- **Kirchengemeinde Blansingen/Welmlingen/Kleinkems:**
Pfarrer M. Braukmann - Tel: 07628/1249

Ansprechpartner für Taufen und Trauungen:

- **Kirchengemeinde Bad Bellingen:**
Markus Stisi - Tel: 0178/334 7021
- **Kirchengemeinde Blansingen/Welmlingen/Kleinkems:**
Pfarrer M. Braukmann - Tel: 07628/1249

Ansprechpartner Sekretariate:

- **Kirchengemeinde Bad Bellingen:**
Frau Simone Jörger
- **Kirchengemeinde Blansingen/Welmlingen/Kleinkems:**
Frau Claudia Haase

Herzliche Grüße, Ihr Markus Stisi, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. PFARRAMT

Kirchengemeinde Efringen-Kirchen
Kirchengemeinde Huttingen
Kirchengemeinde Istein

Gottesdienste und Termine**Sonntag, 31. August 2025 11. So. n. Trinitatis**

- 10:00 Uhr Gottesdienst im Pfarrgarten unter dem Kirschbaum; bei Regenwetter findet der Gottesdienst in der **Lutherkirche** statt. (s. u.)

Sonntag, 7. September 2025 12. So. n. Trinitatis

- 10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche (Prädikant Höllstin)

Mittwoch, 10. September 2025

- 09:30 Uhr Besprechung Besuchsdienstkreis im Pfarrhaus
19:30 Uhr KGR-Sitzung im Pfarrhaus

Donnerstag, 11. September 2025

- 14:30 Uhr Senioren-Frauennachmittag
im ev. Gemeindehaus

Sonntag, 14. September 2025 13. So. n. Trinitatis

- 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Lutherkirche

Mittwoch, 17. September 2025

- 14:00 Uhr Frauenkreis trifft sich am Gemeindehaus zur Fahrt nach Müllheim ins Museum

Sonntag, 21. September 2025 14. So. n. Trinitatis

- 09:45 Uhr Erster KIGO nach den Sommerferien im Gemeindehaus
10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst Kooperationsraum in Blansingen am „Lettenhüsli“ (Prädikant Tausendfreund); Mitwirkung: Posaunenchor

Gottesdienste im Freien – neues Sommer-Angebot

Im August laden wir an zwei Sonntagen zu Gottesdiensten in den Pfarrgarten ein. Bei schönem Sommerwetter wollen wir unterm Kirschbaum Gemeinschaft lebendig werden lassen. Beginn ist wie gewohnt um 10:00 Uhr; bei Regenwetter finden die Gottesdienste wie angegeben in unseren Kirchen statt.

Herzliche Einladung zu den beiden Gottesdiensten „Unterm Kirschbaum“.

Sommerferien im Gemeindehaus

Auch im Gemeindehaus sind jetzt Sommerferien: bis einschließlich 14. September finden keine Gruppenstunden statt, wir bitten um Beachtung.

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Gerne können Sie uns auch eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de).

Pfr. Dr. Alexander Stavnichuk erreichen Sie persönlich per E-Mail unter alexander.stavnichuk@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter der Pfarramtsnummer 07628/372.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.
Herzliche Grüße

Ihr Pfarrer Dr. Alexander Stavnichuk, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEgringen
Mappach
Wintersweiler**Gottesdienst**

Sonntag, den 31. August 2025

10.30 Uhr

Egringen

Gottesdienst ANDERS

Pfr. Martin Braukmann



Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per E-Mail: pfarramt@kirchengemeinde-online.de. Pfarrer Braukmann kann auch gerne telefonisch unter 07628 / 1249 angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie unter

www.evangelisch-im-rebland.de

Das Pfarramt ist am Mittwoch und Donnerstag

von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Ev. Pfarramt, Dorfstraße 17 (Rathaus), 79588 Efringen-Kirchen – Wintersweiler, Tel. 07628 / 361

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE**Gottesdienst**

Wir haben **3 Wochen Sommerpause!**

Der nächste Gottesdienst findet am 14.09.2025 in der Kirche Mappach statt.

Wir wünschen Ihnen allen eine gesegnete und erholsame Urlaubszeit.

Besuchen sie uns auch auf unserer Homepage

www.reblandgemeinde.de oder auf

[www.instagram.com - Reblandgemeinde](https://www.instagram.com/Reblandgemeinde)

Bei allen Nachfragen :

Achim Patzelt, 07628-9502930

Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns, Sie am 14.09.2025 wieder begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN**Seelsorgeteam:**

Leiter: Pfarrer Joachim Giesler

Tel. (07621) 422 339 – 0

j.giesler@kath-kirche-lörrach.de

Kooperator Pfarrer Martin Karl

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese

Monika Meier

Tel. (07628) 950 34 69

m.meier@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kanderndorf

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro: Mo 16:00 – 18:00 Uhr und Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47

Büro: Di 10:00 – 12:00 Uhr und Do 16:00 – 18:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

Samstag, 30. August 25

Istein, 10:30 h

Taufe von Amara Sophia Okolieocha

Kandern, 18:00 h

Vorabendmesse

Sonntag, 31. August 25

Huttingen, 10:00 h

Hl. Messe

Dienstag, 02. September 25

Istein, 18:00 h

Hl. Messe

Anschl. Anbetung und Beichtgelegenheit

Kandern, 18:00 h

Pfadfinder (15 - 16 J.) an der Blockhütte

kath. Kirche

Mittwoch, 03. September 25

Kandern, 09:00 h

Rosenkranzgebet

Kandern, 09:30 h

Hl. Messe

Kandern, 18:00 h

Pfadfinder Wölflinge (7-10 J.) an der Blockhütte kath. Kirche

Donnerstag, 04. September 25

Kandern, 18:00 h

Jungpfadfinder (11-14 J.) an der Blockhütte kath. Kirche

Samstag, 06. September 25

Istein, 18:00 h

Vorabendmesse

für die Verstorbenen der Familie Müller und Kuhner

Sonntag, 07. September 25

Kandern, 10:00 h

Ökumenischer Budenfestgottesdienst im Festzelt

Vorankündigungen

Abend der Frau

Am Montag, den 01. September 2025 findet um 19 Uhr im Pfarrhaus in Istein, der nächste Abend der Frau statt.

Alle Frauen sind herzlich eingeladen.

Nähere Informationen bei Ulrike Hugenschmidt, Tel.: (07628) 2428

Bibelteilen in Kandern

Zum Thema „Mit dem Reich Gottes verhält es sich...“ finden in Kandern jeden ersten Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr im Clemensaal ein Bibelteilen über die Gleichnisse Jesu statt. Weitere Infos im ausliegenden Flyer.

5. Abend: 04. September 2025 um 19:00 Uhr – DAS VERLORENE SCHAF UND DIE VERLORENE DRACHME (LK 15,11-32)

Walk & Talk Sommerpause

Von August bis September 2025 macht die Walk & Talk Gruppe eine Sommerpause.

Das erste Treffen danach, ist am:

Montag den 06. Oktober 2025 um 15:30 Uhr.

Pfarrausflug am 25. Oktober 2025

Der nächste Pfarrausflug ist geplant am 25. Oktober 2025 zum Kloster St. Peter – Pilgergaststätte Maria Lindenberg – Kloster Museum St. Märgen, **siehe Flyer im Pfarrblatt und in den Kirchen.**

Bitte zeitnah anmelden, die Plätze sind begrenzt.

Sammlung für den Lörracher Tafelladen

Nach wie vor werden in den katholischen Kirchen Kandern und Istein für den Lörracher Tafelladen haltbare Lebensmittel sowie Hygieneartikel gesammelt.

Sie können täglich in der Kirche in dem bereitgestellten Korb abgelegt werden.

Geldspenden sollten direkt an den Tafelladen überwiesen werden.

Krankenkommunion

Wer die Krankenkommunion gebracht haben möchte oder jemand weiß, der sie gerne hätte, kann sich im Pfarrbüro melden.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.

Ihr Kooperator Pfr. Martin Karl und Team



Café im Pfarrkeller in Istein

Am Sonntag, 07.09.2025 ist das Pfarrcafé von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Das Pfarrcafé-Team bietet zudem Kuchen und Torten zur Abholung an.

Der Erlös geht wie immer an den Förderverein für krebskranke Kinder e.V. in Freiburg.

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN



ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN

In der Zeit vom **18. August bis 05. September 2025** bleibt die Ortsverwaltung wegen Urlaub geschlossen. Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit bei Fragen und dringenden Angelegenheiten an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.

Ab dem 08.09.2025 bin ich gerne wieder für Sie da.

Herzlichen Dank und freundliche Grüße
Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

SENIOREN BLANSINGEN



Liebe Blansinger Senioren,

am Freitag, den 29.08.2025 treffen wir uns um 17.00 Uhr im Römischen Hof in Blansingen, zu unserem diesjährigen Senioren-Stammtisch.

Bei hoffentlich schönem Wetter in der Gartenwirtschaft.

Bis dahin alles Gute.
Regina Läufer

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

SCHÜTZENVEREIN EGRINGEN



Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

am **Samstag, den 30.08.2025** findet in den Ortsteilen Egringen sowie in Fisingen die nächste Papiersammlung statt.

Wir bitten Sie hierfür wie gewohnt, das Papier ab 12:00 Uhr gebündelt an der Straße bereitzustellen.
Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung.

Der Schützenverein Egringen e.V.
Schützenverein Egringen

EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

**LEBENDIGE NACHBARSCHAFT
EFRINGEN-KIRCHEN E.V.**



LeNa



Die Lebendige Nachbarschaft
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.
lädt herzlich ein



Let's talk English – mit
Jutta Muska

- WANN** Jeden 1. Mittwoch im Monat, 18.30-19.30h
 ➤ Mittwoch 03.09.2025
 ➤ Mittwoch 01.10.2025
 ➤ Mittwoch 05.11.2025
- WO** Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 10,
79588 Efringen-Kirchen
- WAS** Einmal im Monat offenes Treffen in englischer Sprache für
jede und jeden, die Spaß haben, sich auf Englisch zu
unterhalten. Ein bisschen London, Großbritannien und das
Wetter, Afternoon-Tea oder Windsor Castle, Small-Talk,
Bücher - die Themen ergeben sich zusammen mit den
Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Schauen Sie doch einfach mal rein

www.lena-ek.de

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ISTEIN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Öffentlich zugängliche Defibrillatoren

Nachdem in der Gemeinde bereits drei Defibrillatoren installiert wurden, bietet der DRK Ortsverband Efringen-Kirchen Schulungsabende für Laien an den Geräten an. In Istein findet dieser Termin am **Montag, 8. September 2025, um 19:00 Uhr, im Vereinsraum** unterhalb der Feuerwehr statt.

Es gibt noch freie Plätze, Anmeldung bitte bei der Ortsverwaltung Istein unter Tel. 07628/351 oder per E-Mail an ortsverwaltung.istein@efringen-kirchen.de.

Für die Teilnehmer entstehen keine Kosten. Wir bedanken uns bereits jetzt bei den Mitgliedern des DRK für die Durchführung.

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

BÜCHEREI ISTEIN



In den Schulferien bleibt die Bücherei vom 31.7. bis 13.9.2025 geschlossen.

Ab dem **16.09.22** haben wir wieder zu gewohnten Zeiten geöffnet.

Schöne Sommerferien wünschen
Ruth Kunzelmann und Katrin Halbig

Vereinsnachrichten

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse Aktive (Vorbereitungsspiele)

2. Mannschaft

SV Istein 2 – FC Steinen –Höllstein 2 3:5
Tore: A. Sallahu, M. Diodene, L. Derrer

1. Mannschaft

SV Istein – Spvgg Ehrenkirchen 2:4
Tore: J.Oßwald, Y. Gurk

Vorschau Aktive**Vorbereitungsspiel**

Sa, 30.08.25, 17:00 Uhr
SV Istein – SC Minseln

Pokalspiel

So, 07.09.25, 15:00 Uhr
SV Inzlingen – SV Istein

gez. Andreas Huser, 2. Schriftführer

KLEINKEMS**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****WANDERGRUPPE KLEINKEMS**

**Die Wandergruppe Markgräflerland
Kleinkems 1977 e.V. unternimmt am 07.09.2025
eine Wanderung im Schwarzwald
(Panoramarunde um Breitnau)**

reine Gehzeit: ca. 3,5 bis 4 Stunden

Streckenlänge: ca. 13 km

Höhendifferenz: ca. 400 Hm

Anforderung: mittelschwer

Verpflegung: Rucksack

Treffpunkt bzw. Abfahrt um 08:45 Uhr

am Rathaus in Kleinkems

oder um 10:00 Uhr Wanderparkplatz bei der Kirche
in Breitnau

Wanderführer: Heinz Brunner

Tel. 07628-8498

Wir treffen uns um 08:45 Uhr am Rathaus in Kleinkems und fahren nach Breitnau, dem Ausgangspunkt der Wanderung. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Herrliche Aussichten auf die Gipfel von Feldberg, Schauinsland und Kandel verspricht die Rundwanderung um die sonnenreiche „breite Aue“ – und das mit wenig Asphalt. Auf schönen Wegen und Pfaden verläuft diese aussichtsreiche und gut markierte Rundwanderung ab Breitnau. Wo der berühmte Hochschwarzwälder Rundweg „Fahrenberger Höhe“ zu Asphalt lastig ist, weicht die Alternative auf wanderfreundliche Wegabschnitte aus. Je nach Platzverhältnissen wird unterwegs eine kurze Kaffee-Pause im Wanderheim Breitnau eingelegt.

Nach der Wanderung ist eine Abschlusseinkehr in der Nähe von Bad Krozingen geplant. Verbindliche Anmeldungen zur Wanderung und/oder Einkehr sind **bis spätestens zum 05.09.** bei Heinz Brunner unter der Festnetz-Nr. 07628-8498 erforderlich. Darüber hinaus gibt er natürlich gerne weitere detaillierte Auskünfte und Wissenswertes über die Wanderstrecke bekannt. Geeignetes Schuhwerk mit gutem Profil,

Wanderstöcke sowie Regenbekleidung sind wie immer empfehlenswert und vorteilhaft. Bei unbeständiger Wetterlage bitte zuerst mit dem Wanderführer Kontakt aufnehmen.

Gäste und Freunde der Wandergruppe sind wie immer herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen
i.A. Ingrid Ruff, 1. Schriftführer

MAPPACH**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG MAPPACH****Sprechstunde in der Ortsverwaltung**

Aufgrund meines Urlaubes vom **25.08.2025 bis einschließlich 12.09.2025** übernimmt mein Stellvertreter Benjamin Blum am **Dienstag, 02.09.2025 ab 18:00 Uhr die Sprechstunde** in der Ortsverwaltung. Nutzen Sie diese Möglichkeit für Anliegen und Gespräche gerne. In weiteren dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an die Gemeindeverwaltung in Efringen-Kirchen. Ab Dienstag, 16.09.2025 bin gerne zur gewohnten Zeit wieder für Sie da.

Herzliche Grüße
Claudia Scheurer
Ortsvorsteherin

WELMLINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN****Spielnachmittag für die Senioren**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

der nächste Spielnachmittag findet am **Donnerstag, den 04. September 2025 von 14.00 – 17.00 Uhr** in der Gemeindehalle (Turnhalle) in Welmlingen statt.

Wir freuen uns auf euren Besuch.
Das Orgateam

Vereinsnachrichten

SPORTSCHÜTZENVEREIN WELMLINGEN



Vorankündigung Generalversammlung Sportschützenverein Welmlingen e.V.

Der SSV Welmlingen e.V. lädt zur 64. ordentlichen Generalversammlung am **05. September 2025** im Schützenhaus ein.

Beginn der Veranstaltung: 20:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Teilnehmer/Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
3. Totengedenken
4. Bericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Schriftführerin
6. Bericht der Jugendleiterin
7. Bericht des Schießleiters
8. Bericht des Rechners
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahlen
 1. Oberschützenmeister/in
 2. Schützenmeister/in
 3. Schriftführer/in
 4. Jugendleiter/in
 5. Schießleiter/in
 6. Rechner/in
 7. Beisitzer/in 1
 8. Beisitzer/in 2
12. Ehrungen
13. Wünsche und Anträge
(einzureichen bis 01.09.2025 bei Achim Bauer oder Anna Brandenburg)
14. Verschiedenes

Im Namen der Vorstandschaft
Anna Brandenburg
OSM SVV Welmlingen

WINTERSWEILER



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



meine Sprechstunde fällt in der Zeit vom 19.08.2025 bis 09.09.2025 wegen Urlaub aus.

Am Dienstag, 16.09.2025 bin ich wie gewohnt wieder von 09.30 bis 11.30 Uhr für Euch da.

In dringenden Fällen, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin



Suchen & finden – ganz einfach mit einer Kleinanzeige!

**Gartenhilfe gesucht? Ein Sofa zu vergeben?
Oder auf der Suche nach einer neuen Wohnung?**
Unsere privaten Kleinanzeigen bringen Menschen
zusammen – schnell, lokal und unkompliziert.

Wähle zwischen den beiden Möglichkeiten aus

☐ **20 mm hoch x 2-Spaltig** (90 mm breit)

Gemütliches 3-Sitzer-Sofa abzugeben – kostenlos!

Wir verschenken unser gut erhaltenes, beiges Sofa (3-Sitzer) wegen Neuanschaffung. Gepflegt, aus tierfreiem Nichtraucherhaushalt.
Maße: ca. 2 m breit. Abholung in Musterstadt möglich.
Tel. 00001 / 123456 oder Mail an mustername@email.de

- ☐ 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
☐ 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
☐ ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt. pro Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

☐ **30 mm hoch x 2-Spaltig** (90 mm breit)

Zuverlässige Gartenhilfe für Privathaushalt gesucht

Für unseren privaten Garten suchen wir eine freundliche Unterstützung bei leichten Arbeiten wie Rasenmähen, Unkraut jäten und Pflanzenpflege – ca. 2–3 Std. pro Woche, nach Absprache.
Bezahlung nach Vereinbarung.

Kontakt: Tel. 00001 / 654321 oder WhatsApp

- ☐ 1 Ausgabe = 20 € inkl. MwSt.
☐ 2 Ausgaben = 40 € inkl. MwSt.
☐ ab 3 Ausgaben = jeweils 20 € inkl. MwSt. pro Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

☐ **Chiffreanzeige:** Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 11,90 € inkl. MwSt.. Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen

Ausgabe 1

Ausgabe 2

Ausgabe 3

Meine Anzeige soll in der Kalenderwochen erscheinen

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

Wichtige Hinweise zur Schaltung von Kleinanzeigen

- Zahlung:** Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung per Barzahlung oder Bankeinzug beglichen.
- Textänderung:** Eine nachträgliche Änderung des Anzeigentextes ist nicht möglich.
- Gewerbliche Anzeigen:** Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden gemäß unserer aktuellen Preisliste für Gewerbetreibende berechnet.
- Private Kleinanzeigen:** Der Sondertarif für private Kleinanzeigen gilt ausschließlich für schwarz-weiße Anzeigen in den Größen 20 mm und 30 mm.

Anzeigentext (Bitte lesbar schreiben!)*

Kontaktdaten

Vorname/Nachname*

Straße*

Plz/ Ort*

Telefon*

E-Mail*

Abbuchungsermächtigung

- ☐ Hiermit ermächtige ich Sie, den Betrag für diesen Anzeigenauftrag einmalig von dem angegebenen Konto per Lastschrift einzuziehen.
- ☐ Hiermit ermächtige ich Sie, alle künftigen Beträge im Rahmen meiner Anzeigenschaltungen bis auf Widerruf von dem angegebenen Konto per Lastschrift einzuziehen.

Kontoinhaber*

BIC*

IBAN*

Auftrag erteilt!

Datum*

Unterschrift (Rechtsverbindlich)*

- Gestaltete Anzeigen:** Anzeigen mit Gestaltung (z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen) werden ab einer Größe von 30 mm zum Normaltarif abgerechnet.
- Stornierung:** Wenn mehrere Wochen oder Ausgaben storniert werden, ist dies grundsätzlich möglich. Bitte beachten Sie jedoch, dass der Rechnungsbetrag nicht zurückerstattet wird.
- AGB:** Es gelten unsere aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Anzeigen, abrufbar unter www.primo-stockach.de.

DANKE

an die gemeinsamen Erinnerungen von

Roswitha Sillmann

Liebe und Erinnerungen ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen,
uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Wir möchten uns von ganzem Herzen
bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit
in so liebevoller und vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie Sillmann

8. Kiefer-Peter Gedenkfest

(Café Sonja Schnitzel)
Sa. 30.8. ab 16 Uhr im Tal in Hertingen



Malermeister Hald, Rheinweiler

lackiert, tapeziert, streicht.
Fassadenanstriche. Arbeite solo und günstig.
Schützen Sie Ihr lasiertes Außenholz (Lasur, Lack)
Tel. 07635 / 82 79 145



Perfekte Pflege ist wie Urlaub für die Füße Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

die Trauer überbrücken

Peter Raupp Bestattungen

Hauptstrasse 25 79400 Kandern
Tel.: 07626-9745454

Mitglied im

Bundesverband deutscher Bestatter e.V.

Wir bieten Ihnen:

Bestattungen jeder Art

Erreichbarkeit bei Tag und Nacht

Bestattungsvorsorge über die

Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Küchenhilfe (m/w/d) auf Festzeit gesucht

4-Tage-Woche, Arbeitszeit nach Vereinbarung, evtl. auch Aushilfen

Berghofstüble • Bad Bellingen • Tel. 07635 - 12 93

Kleinkems

Eine alte Wanduhr - es fehlt das Oberteil?

Tel. 07628 - 493



Jens Schopferer

trockenes Brennholz ganzjährig zu verkaufen

Buche/Hartholzmix/Tanne-Fichte/Anzündholz im Raschelsack

Bestellung per Whatsapp / Mail oder auch telefonisch

Tel. 0172-3410367 / brennholz-jens@t-online.de

www.brennholz-jens.de

Kaufmann **ECOVIN**
B I O W E I N G U T

Neuer Wein Neuer Roter

aus ökologischem Anbau

täglich ab 16.30 Uhr - samstags ganztags geöffnet

Weingut Kaufmann

Basler Str. 46, 79588 Efringen-Kirchen
Tel. 0 76 28 / 22 56

Wer hat Lust zur Traubenlese? halbtags



Jetzt 4 mal in Ihrer Nähe:

Lörrach (Frischemarkt/Zentrale) **Tel.: 07621/4030-64**

Lörrach (Turmstraße) **Tel.: 07621/2885**

Binzen **Tel.: 07621/669499**

Efringen-Kirchen **Tel.: 07628/942670**

Unser Angebot der Woche vom 25.08.25 - 30.08.25

Schweineschnitzel oder Geschnetzeltes

aus der Keule vom Schwäb. Häll. Landschwein 100 g € **1,89**

Hamburger Patty -rein Rind / ca. 180g- Stück € **2,90**

Frische, deutsche Putenschnitzel

oder Geschnetzeltes 100 g € **1,74**

Serrano Schinken 100 g € **4,40**

Lyoner mit Kalbfleisch 100 g € **1,85**

Salsiccia -classic oder pikant-

oder Schalottengriller 100 g € **1,69**

Allgäuer Emmentaler 45 % Fett i. Tr. 100 g € **1,99**

Vesperhit

Frikadelle mit Brötchen Stück € **3,00**

Herbstaktion

Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

☞ Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

Geschäftsschließung

Verehrte Kundschaft, nach nunmehr 37 Jahren werde ich zum 31.08.2025 mein Geschäft schließen und mich in den Ruhestand begeben. Ich bedanke mich bei Ihnen ganz herzlich für das langjährige gute Miteinander und das mir von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen.

Auch möchte ich mich bei meinen Mitarbeitern:

Thomas Gütlin

Heinz Preisendanz

Andreas Lehleiter

Matthias Brändlin und

Marlies Hugenschmidt-Ott

für die jahrelange Tätigkeit in meiner Firma recht herzlich bedanken und wünsche Ihnen für den weiteren beruflichen und privaten Weg alles Gute.

Brändlin

**Gas • Wasser • Wärmetechnik
Baublechnerei • Kundendienst**

Rolf Brändlin

Hauptstraße 3

79588 Efringen-Kirchen

Tel: 0 76 28 / 3 32

Rolf.Braendlin@t-online.de



Obsthof Schörlin

Nach dem Umbau unseres Verkaufsraumes starten wir am

Freitag, den 29.08.25

in die neue Saison.

Wir bieten **Äpfel, Zwetschgen, Mirabellen und Birnen** sowie unser **frisches Bauernbrot** an.

NEU IM SORTIMENT
unser eigener Whisky und Raki.

Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch von 16 - 18 Uhr

Freitag von 15 - 18 Uhr

Obsthof Schörlin

Am Tischligweg 40 | 79588 Huttingen | Tel. 07628 / 84 92

PHYSIOTHERAPIE



Teamerweiterung

THERAPIE

Schnelle Terminvergabe

79592 Fisingen, info@tab-therapie.com, Tel. 07628 8030255

www.tab-therapie.com

Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion

Partyservice, 3 Verkaufsautomaten
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen

Tel.: 07628/1228

www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 28. bis 30.08.2025

Schweine Halskotelett	kg	9,90 €
Putenschnitzel natur oder mariniert	kg	14,90 €
Schinkenspeck am Stück oder geschnitten	100 g	2,19 €
Rauchlyoner geschnitten oder portioniert	100 g	1,49 €
KÄSE: Danbo Herbstkäse	100 g	1,59 €
SALAT: Schichtsalat	100 g	1,59 €
FISCH: Kabeljau Loins	100 g	2,29 €
PFANNE: Putenpfanne „Curry“	kg	14,90 €
Curry-Wurst im Glas (nur noch wärmen)	Glas	5,00 €

Warmtheke: täglich heißer Fleischkäse verschiedene Sorten

Mittwochs: gekochte und gegrillte Knöchle und Schälripple

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe!

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rind: Grässlin Günter, Schallbach

Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Ihre Metzgerei Stange



**Ab
27. August
wieder geöffnet**

Mittwoch bis Freitag ab 16.30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag ab 14.30 Uhr
- Montag und Dienstag Ruhetag -

Auf Ihren Besuch freut sich

Familie Martin Soder

Fischinger Weg 57 • Eimeldingen • Tel. 07621 / 628 44

Schreinerei Enders

Meisterbetrieb der Schreiner-Innung

Basler Straße 7
79400 Kandern / Wollbach

Telefon: 07626 / 75 42

Telefax: 07626 / 6 04 54

E-Mail: schreinerei.enders@t-online.de

Wir bauen
das Tor
zu Ihrer Welt

mit Sicherheit - CE zertifiziert





Im Martelacker 2 • 79588 Efringen-Kirchen
07628 1046 • www.krebs-elektrotechnik.de

- Kundendienst / Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik / KNX Partner
- Schiffselektrik / Nautik
- Industriemontagen / Steuerungsbau
- Telefonanlagen / LAN Netzwerke
- SAT / BK-Anlagen
- Photovoltaikanlagen / Batteriespeicher
- E-Mobilität / Ladestationen
- Vermietung Baustrom / Arbeitsbühnen

Fensterbau Hofmann**Wintersweiler**

Holzfenster Am Neubrunnen 1
Holz-Alu-Fenster 79588 Efringen-Kirchen
Kunststoff-Fenster
Haustüren
Zimmertüren **Fenster-Türen-Studio**

www.fenster-hofmann.de **Telefon 07628/3 87**
info@fenster-hofmann.de **Telefax 07628/81 99**



Ausführung sämtlicher
 Innenputzarbeiten
 Außenputzarbeiten
 Vollwärmeschutz
 DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
 Stuckateurmeister
 Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
 Fax 07628/28 47
 E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen

Beim Breitenstein 22/2

**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend
 für rasche Hilfe durch den Arzt
 oder den Rettungsdienst sein!

**Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam
 mehr bewegen und erreichen können.**

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de
info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

Verkauf + Service von Wasserenthärtungsanlagen

Entfernung von Giftstoffen aus dem Trinkwasser mit Osmose

Tel. 07631 906 4954 • E-Mail: info@steinlewater.tech
www.steinlewater.tech

HAUSHALTSAUFLÖSUNG IN BINZEN

am 30.08. von 10 bis 14 Uhr im Birkenweg 48.
 Möbel, Damenkleidung, Taschen, Bücher, Geschirr,
 Küchenutensilien und vieles mehr.

**HOLZ
& MEHR****SANIEREN | AUSBAUEN
AUFSTOCKEN**

info@krebs-holzbau.de
 EFRINGEN-KIRCHEN

**KREBSHOLZBAU****AUTO-SERVICE CENTER****Thomas BRENNEISEN GMBH**Efringen-Kirchen **Tel.: 07628 8533**

**KFZ Reparaturen aller Marken
 mit hoher Professionalität und
 modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



**Kompetenz aus Leidenschaft
 Car Classic Sportwagen Service**

autoservicebrenneisen@gmx.de